

මගේ අංකය - CSD/03/03/14
සිවිල් ආරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුව
අංක 23, දුම්රියපල පාර
බම්බලවිටිය.
2015-09-17

අතිරේක අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්,
සියලුම අධ්‍යක්ෂවරුන්/ නියෝජ්‍ය අධ්‍යක්ෂවරුන්/ සහකාර අධ්‍යක්ෂවරුන්,
සියලුම අංශ භාර නිලධාරීන්,
සියලුම බලකා භාර අණදෙන නිලධාරීන්/ පුහුණු කඳවුරු භාර අණදෙන නිලධාරීන්,
හා ව්‍යාපෘති භාර නිලධාරීන් වෙත.

රජයේ නිලධාරීන් ඇප තැබීම

රජයේ මුදල්, ආදායම් මුද්දර හෝ බඩු බාහිරාදිය භාර ගැනීම හෝ භාරව සිටීම, එසේ නැතහොත් රජයේ මුදල් බෙදාහැරීම හෝ මුද්දර නැතහොත් බඩු බාහිරාදිය නිකුත් කිරීම, සම්බන්ධයෙන් පරිපාලනමය විෂයයන් වගකිවයුතු හෝ බලය පැවරීම යටතේ එම කටයුතු පවරනු ලැබ ඇති නිලධාරීන්ද, රජයේ ගිණුමට අදාළ වච්චර, සහතික කරන වෙක්පත් අත්සන් කරන අයද ස්වකීය රාජකාරී කටයුතු අවංකව ඉටු කරන බවට 612 වැනි අධිකාරිය වන රජයේ නිලධාරීන්ගේ ඇප ආඥාපනතට අනුකූලව ඇප තැබිය යුතුය.

02. ඒ අනුව මෙම දෙපාර්තමේන්තුවට අනුයුක්ත නිලධාරීන් අතුරින් පහත සඳහන් සේවාවන්ට සහ තනතුරුවලට අයත් නිලධාරීන් ඇප තැබීමට කටයුතු කළ යුතු වන අතර ඒ සඳහා පුද්ගලික ඇප බැඳුම්කරයකට එළඹිය යුතු වේ.

- I. සියලුම අධ්‍යක්ෂවරුන්, නියෝජ්‍ය අධ්‍යක්ෂවරුන්, සහකාර අධ්‍යක්ෂවරුන්
- II. සියලුම බලකා මූලස්ථාන සහ පුහුණු පාසල් අණදෙන නිලධාරීන් සහ දෙවන අණදෙන නිලධාරීන්
- III. සරප්වරුන් ඇතුළු මුදල් භාරව කටයුතු කරන සියලුම නිලධාරීන්
- IV. ගබඩා භාරකරුවන්
- V. ඒකාබද්ධ රියදුරු සේවයේ සහ සිවිල් ආරක්ෂක රියදුරන්

03. මේ සඳහා අදාළ නිලධාරීන් විසින් රාජ්‍ය සේවා අන්‍යෝන්‍ය ඇපකාර සංගමයේ සාමාජිකත්වය ලබා ගත යුතු වන අතර ඒ සඳහා රු. 2,500.00 ක මුදලක් එම සංගමයේ ගිණුම වෙත බැර කළ යුතු වේ. මෙහිදී දෙපාර්තමේන්තුව මගින් වැටුප් ලබන නිලධාරීන් සඳහා එම මුදල රු 500.00 බැගින් වන වාරික 05 කින් ලබන මස සිට වැටුපෙන් අයකිරීමට කටයුතු කරනු ලබන අතර දෙපාර්තමේන්තුවෙන් වැටුප් නොලබන නිලධාරීන් 2015-09-30 දිනට පෙර ගිණුම් හා ගෙවීම් අංශය වෙත අදාළ මුදල ගෙවීමට කටයුතු කළ යුතු වේ.

04. ඇප තැබීමට අදාළ පහත ලේඛන මේ සමඟ අමුණා ඇති අතර ඇප තැබිය යුතු සියලුම නිලධාරීන් එම ආකෘති නිසි පරිදි සම්පූර්ණ කොට සිවිල් පාලන අංශය වෙත භාරදීමට කටයුතු කළ යුතු වේ.

- I. M.G.A. 3
- II. භාණ්ඩාගාර 153
- III. භාණ්ඩාගාර 152
- IV. භාණ්ඩාගාර සහ ගණන් පරීක්ෂණ 41
- V. පොදු 235

05. මේ සම්බන්ධයෙන් ඔබගේ විශේෂ අවධානය යොමු කරන ලෙස මෙයින් දන්වනු ලැබේ.


වන්දනාත්මක ජලලේඛම
අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්

අ පෝරමය

විධි වූ පරිදි තිබේ

රජයේ අධිනීතිඥ.

අමාත්‍යාංශයේ ලියාපදිංචි කිරීම් අංකය :

..... අමාත්‍යාංශයේ
ලේකම්.

වර්ෂ 19..... වැනි දශ.

සියලු දෙනාම මෙයින් දන ගත යුතුයි

..... පදිංචි
(මෙහි පහත " යටපත්ත නිලධාරියා " යයි කියනු ලබන).....

..... වන මම ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයට

ශ්‍රී ලංකාවේ වලංගු මුදලින් රුපියල්.....

..... වන මුදලකට
නිත්‍යානුකූල වී තරයේ බැඳෙමි. තවද, ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයට මෙම මුදල මනා ලෙස හා
අවංක ලෙසත් ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුව වෙනුවෙන් ගෙවන බවට යටපත්ත නිල
ධාරියා වන මම මාද, මගේ උරුමකරු, පෝලිමාකාර, දේශීයත්‍රාසිකාර යන මේ අය සහ මේ එක් එක් කෙනෙකු
ද මෙයින් තරයේ බැඳ කබමි.

තව ද ඉහත කී අන්දමින් මෙම බැඳුම්කරයට බැඳුණු.....

..... ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ
ආණ්ඩුව යටතේ සේවයෙහි යෙදී සිටින බැවින් ද, ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුව යටතේ
සේවයෙහි යෙදී සිටින නිලධාරියෙකු වශයෙන් තමා සතු රාජකාරි විධි වූ පරිද්දෙන් ඉටු කරනු සඳහා කලින් කලට
කිරණය කළ හැකි වූ යම් ඇපයක් තැබීම ඔහු විසින් කළ යුතු බැවින් ද,

මෙම බැඳීම කොන්දේසිය කෙසේද යත්, ඉදින් යටපත්ත නිලධාරියා මේ තාක් කල් ස්වකීය ධුරයට අයත්
රාජකාරි මානවීන් හා විධි වූ පරිදි ඉටු කර ඇත්නම්, එසේ ම මින් ඉදිරියට ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජන
රජයේ ආණ්ඩුව යටතේ සේවය කරන නිලධාරියෙකු වශයෙන් ක්‍රියා කරන අතරතුරේදී ද සියලු කල්හි ම, ස්වකීය
ධුරයට අයත් රාජකාරි මානවීන් හා විධි වූ පරිදි ඉටු කෙරේ නම්, තව ද යටපත්ත ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී
ජනරජයේ ජනාධිපතිවරයා විසින් යටපත්ත ධුරය සම්බන්ධයෙන් ඔහුට දෙනු ලබන විධාන සියල්ලක් නැතහොත්
ඒ සම්බන්ධයෙන් නියෝග කිරීමට බලය ලත් වෙනත් කෙනෙකු ඒ සම්බන්ධයෙන් ඔහුට දෙන විධාන සියල්ලක්
ඔහු අවංකව ඉටුකර ඇත්නම් හා අවංකව ඉටු කෙරේ නම්, තව ද ඉහත කී පරිදි ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී
ජනරජයේ ආණ්ඩුව යටතේ සේවයේ යෙදී සිටින එබඳු නිලධාරියෙකු වශයෙන් ඔහු විසින් සාධාරණ ලෙස ගෙවිය
යුතුව ඇති හෝ ගෙවිය යුතු වන, නැතහොත් ඔහු අතට ලැබුණු හෝ මතු ඔහු අතට ලැබෙන්නාවූ මුදල්, බිල් පත්‍ර
නෝට්ටු, මුද්දර සහ මුදල් පිළිබඳ ඇපකර සියල්ලක්, නියම කර ඇති පරිදි ඔහු අවංක ලෙස ගෙවා සහ යොදවා
ඇත්නම් නැතහොත් මින් ඉදිරියට අවංක ලෙස ගෙවා යොදවා නම්, එසේ ම ඔහු ඉහත කී පරිදි ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික
සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුව යටතේ සේවයේ යෙදී සිටින එවැනි නිලධාරියෙකු වශයෙන් තමා අතට ලැබුණු මුදල
මතු ලැබෙන්නා වූ ද එවැනි මුදල්, බිල් පත්‍ර, නෝට්ටු සහ මුදල් පිළිබඳ ඇපකර සියල්ලක් ද ලැබීම සහ ගෙවීම
පිළිබඳ සත්‍ය වූ ද නිවැරදි වූ ද ගිණුම්, ඒවා නිසි පරිදි යෙදවීම පිළිබඳ වූ නියම වූන් ප්‍රමාණවත් වූන් ටිපුවරද සමග,
නියම කරනු ලබන යම් කල්හිම ඉදිරිපත් කොට ඇත්නම් හා මින් ඉදිරියටත් ඉදිරිපත් කෙරේ නම් තව ද,
ඔහුගේ යටපත්ත ධුරයට නියමිත කාලය ගතවීමේදී නැතහොත් වෙනත් අන්දමකින් එම ධුරය කෙළවරවීමේදී,
යටපත්ත ධුරය සම්බන්ධයෙන් පදනම් වන සියලු පොත් පත්, ලිපි ලේඛන, ඒවා භාර ගැනීමට නිසි පරිදි බලයලත්

තැනැත්තා වෙත භාර දෙන්නේ නම්, එසේම ඉහත කී පරිදි ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුව යටතේ සේවයේ යෙදී සිටින එවැනි නිලධාරියකු වශයෙන් ඔහුගෙන් අයවිය යුතු මුදල්, බිල්පත්‍ර, තෝට්ටු, මුද්දර, මුදල් පිළිබඳ ඇපකර යන මේ කිසිවක ශේෂයක් ඇතොත් එය භාර ගැනීමට නිසි පරිදි බලයලත් තැනැත්තාට එම ශේෂය ගෙවන්නේ නම්, එවිට මෙම බැඳීම අවලංගු නිෂ්ප්‍රභාවී යන අතර එසේ නොකළහොත් මෙම බැඳීම සම පූර්ණ බල සහිත ව ද වලංගු ව ද පවත්නේය.

මෙයට සාක්ෂි වශයෙන් යටපත්කර නිලධාරියා විසින් පහත සඳහන් ස්ථානයේදී හා දිනයේදී ස්වකීය අත්සන තබන්නට යෙදුණා ඇත.

වර්ෂ 19	මස	} නිලධාරියාගේ අත්සන.
.....	දින	
ඉහත නම සඳහන් අය විසින් පහත සඳහන් අය ඉදිරිපිට අත්සන් තබන ලදී.		

1. නම :
 ලිපිනය :
 අත්සන :

2. නම :
 ලිපිනය :
 අත්සන :

දිනය }
 දිනය }
 Date }

මහත්වරුනි/அன்புள்ளவர்கள்/GENTLEMEN,

ශ්‍රී ලංකාවේ රාජ්‍ය සේවා අනන්‍යතා ඇපකාර සංගමයේ නියෝගමාලාවේ 22(1) වැනි වගන්ති යටතේ ප්‍රවේශය කරන සහතිකය මේ සමඟ එවන අතර ම, එකී සංගමයට බැඳීමට මා අපේක්ෂා කරන බවද එහි නියෝගවලට බැඳී සිටීමට මා කැමැති බවද මම මෙයින් දන්වා සිටිමි.

இலங்கை அரசாங்க சேவை பரஸ்பர உதவுகலாபச் சங்கத்தின் விதிகளின் 22 (1) ஆம் பிரிவின்படி, இந்த அள சான்றிதழை அனுப்புவதில், சொல்லப்பட்ட சங்கத்தில் சேருவதற்கும், அதன் விதிகளுக்குக் கட்டுப்படவும் விரும்புகிறேன் எனத் தெரிவிக்கிறேன்.

In forwarding the enclosed Certificate required by Section 22 (1) of the Rules of the Sri Lanka Public Services Mutual Guarantee Association, I have the honour to express my desire to join the said Association, and my willingness to be bound by its Rules.

2. නියෝග මාලාවේ 22 (2) වැනි වගන්තියේ ප්‍රකාර රජයට බාර දෙනු පිණිස විසි වූ පරිදි සම්පූර්ණ කරන ලද බැඳුම්කරය මේ සමඟ එවමි. සංගමයේ ඇප සහතිකය ද අනුමතය මේ බැඳුම්කරය අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් වෙත සවන ලෙස ඉදිරිපත් කෙරුණි.

[අ. පී. බී./ம. ப. பர்./P. T. O.]

ජී 00709--1,00,000 (82/11) ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව

குறித்த விதிகளின் பிரிவு 22 (2) இன் பிரகாரம் முடிக்குக் கொடுப்பதற்காக முறியை முறையே பூர்த்தி செய்வு செய்துள்ள அனுப்புகிறேன். அன்றியும், அத்துடன் சங்க உத்தரவு, உத்தரவுகளும் இணைத்து அனுப்புகின்றேன். அனுப்புகின்ற செயலானருக்கு அனுப்புகின்ற வேண்டுகின்றேன்.

I enclose the Bond, duly completed, to be given to the State in terms of Section 22 (2) of the Rules, and request that the Guarantee of the Association may be attached thereto and forwarded to the Secretary, Ministry of.

மீ, விவாதி பி,
உங்கள் உண்மையான
Yours faithfully,

சு. சுவாமி
ராம சுவாமி, உத்தரவுகள் அலுவலர் மையம்
மாண்புமிகு அமைச்சர் அலுவலகம்,
பு.பு. 500, கொழும்பு.

மாண்புமிகு அமைச்சர் அலுவலர்,
மாண்புமிகு அமைச்சர் அலுவலர்,
உத்தரவுகள் அலுவலர்,
இணைப்பு.

அ. சுவாமி, 500, கொழும்பு.
THE BOARD OF MANAGERS,
PUBLIC SERVICE MUTUAL GUARANTEE
ASSOCIATION, SRI LANKA (Ceylon),
P. O. BOX 500, COLOMBO.

புத்தக சேவை இயக்கத்தின் உத்தரவாத சங்கம்
PUBLIC SERVICE MUTUAL GUARANTEE ASSOCIATION

பங்குதாரர் அனுமதி
 நுண்ணுறுப்பினரைச் சேர்த்துக்கொள்ளல்
ADMISSION OF ASSOCIATES

1. திருநாமம் }
 உத்தியோகத்தின் பெயர் }
 Name of Officer }
2. பதவி }
 பதவி பெயர் }
 Designation }
3. ஒவ்வாண்டு சம்பளம் }
 ஆண்டு சம்பளத் தொகை }
 Amount of salary per annum }
4. தற்காலிக அல்லது நிரந்தரமாகவா அல்லது }
 நிரந்தரமாகவா அல்லது }
 Whether permanently or temporarily employed }
5. தற்காலிக அல்லது நிரந்தரமாகவா அல்லது }
 தற்காலிக அல்லது நிரந்தரமாகவா அல்லது }
 If temporary, conditions of such employment and the }
 permanent post, if any, of the Officer }
6. முழு விவரம் }
 முழு விவரம் }
 Full details of duties in respect of which security }
 is required to be given }

7. බැඳුම්කරය උල්ලංචනය කිරීම වැළැක්වීම පිණිස දෙපාර්තමේන්තුවෙන් කරනු ලබන පරීක්ෂණ ක්‍රියාමාර්ග කවරේද ?

முறியை பீறறுது தடுப்பதற்குத் திணைக்களம் கையாளும் தடை எது ?

What departmental check is exercised to prevent a breach of the bond ?

8. මධ්‍යම-ජනරාල් විසින් මේ නිලධාරියාගේ ගණන් හිලවු නිතිපතා පරීක්ෂා කරනු ලැබේද ?

இவ்வூத்தியோகத்தரின் கணக்குகளை கணக்குப்பரிசோதகர் தலைமை அறியுதி ஒழுங்காகப் பரிசோதிக்கின்றாரா ?

Does the Auditor-General check the accounts of the Officer regularly ?

9. දනවමක් මේ නිලධාරියා කිසියම් බැඳුම්කරයකින් මේ සමිතියට බැඳී සිටීද ? එසේ නම් ඒ බැඳුම්කරවල මුදල් ගණන් ද සඳහන් කරන්න

இக்கவசத்தினர் இவ்வூத்தியோகத்தர் ஏற்கனவே ஏதாவது முறிகளை வைத்துக்கொண்டுள்ளாரா ? அவ்வாறானால், அத்தகைய முறிகளின் தேதிகளையும், தொகைகளையும் கூறுக.

Does the officer already hold any bonds with this Association ? If so, please state the dates and amounts of such bonds

10. මුදල් හෝ බඩුබාහිරාදිය හෝ මේ නිලධාරියා ගේම ආරක්ෂාව පිට පවතීද ? එසේ නම් යම් කවර අවස්ථාවකදී වුවද ඔහුට තබාගැනීමට සිදුවන සම්පූර්ණ මුදල් ප්‍රමාණය හෝ බඩු වල සම්පූර්ණ වටිනාකම හෝ වෙන් වෙන් වශයෙන් සඳහන් කරන්න

காசு அல்லது பண்டங்களை இவ்வூத்தியோகத்தரின் சொந்தப் பாதுகாப்பில் உள்ளவா ? அவ்வாறானால், ஏதாவதொரு வேளை பண்டங்களின் அளக்கூடிய பெறுமதியைத் தருக.

Is the officer in physical custody of cash or stores ? If so, give separately the maximum amount of cash or value of stores at any one time

.....
දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානියා.

திணைக்களத் தலைவர்.
Head of Department.

දිනය / 03/Date :

පොදු අංකය }
Ref. No }

ඇප තීරණය කිරීම පිළිබඳ නිර්දේශය
(352 පරිච්ඡේදය වන)

රාජ්‍ය නිලධාරීන්ගේ ඇප ආඥාපනත යටතේ
(1255 මු. රෙ.)

RECOMMENDATION FOR DETERMINATION OF SECURITY

(UNDER THE PUBLIC OFFICERS' SECURITY ORDINANCE (CAP. 352)
(F. R. 1255)

<p>1 නිලධාරියාගේ සම්පූර්ණ නම (පැහැදිලි අකුරෙන්) Full name of officer. (In block letters)</p>	
<p>2 තනතුරු පැවරූ ක්‍රමය සහ රාජකාරියේ ස්වභාවය Designation, scale of salary and nature of duties</p>	
<p>3 පදවි පිළිබඳ වගකීමේ ස්වභාවය, මු. රෙ. 1250 බලපත්ත (එරිකල එන සිබෙත බදුදීම අගය හෝ පුද්ගල ප්‍රමාණය පිළිබඳ විස්තර දැනට දැක්විය යුතුය) Nature of Financial responsibilities - see F. R. 1250 (Particulars such as the value of stores or cash in possession at any one time should also be stated)</p>	
<p>4 නිර්දේශ කරන ඇප මුදල Amount of security recommended</p>	
<p>5 ඇපය නිර්දේශ කරන්නේ ආඥාපනතේ 2 දරන වගන්තියේ කවර උප-වගන්තිය යටතේ ද වන වග Under which Sub-section of Section 2 of the Ordinance, the security is recommended</p>	
<p>6 2(බ) දරන වගන්තිය යටතේ නම් ඇප දිය යුත්තේ - If under Section 2(b) whether security is to be furnished - (i) එකවර පුද්ගලික ද? in lump sum? (ii) මුල් තැන්පත් පුද්ගලික සහ මාසික කොටස් මුදලින් ද? by initial deposit and monthly instalments? or (iii) මාසික කොටස් මුදලින් පමණක් ද? by monthly instalments only?</p>	

7. පමුණින් මේ කනුකර දැරූ සැකැස්මා විසින් දායක දන්දනම්. එම දායක කොමිස්නර්ගේ යෝජනා. සහතිකයක් සමඟින් (එම මුදලට බලපානු ලබන මුදල සහතිකයක් සමඟින්) (Quote Case No. authorising such amount)

-

8. සටහන් කරුණු }
REMARKS }

.....
දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානියා
Head of Department.

දිනය }
Date }

ස්ථානය }
Place }

සටහන් සහ දැනුම
Notes and Comments

..... අනුමැතිය

අංකය :

මංගල අංකය :

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුවේ සේවයෙහි නිලධාරියෙකු වශයෙන් රක්ෂාව කරගෙන
 යන අතර තමා විසින් මිලි මුද්‍රාකාර ඉෂ්ට කරනු ලබන රාජකාරි පදනා, ..
 ඉකතා විසින් (352 වැනි පරිච්ඡේදය වන) රාජ්‍ය නිලධාරීන්ගේ (අ) ආඥාවෙන්
 2 වැනි වගන්තිය යටතේ මෙහි සභන දක්වනු ලබන ආකාරයට රුපියල්.....
 (රු.....) ක මුදලක් ඇප තැබිය යුතු බව පිරණය කර තිබේ :-

*කවර වගන්තිය යටතේ ද යන වග

මුදල
 රුපියල්

2 (ඒ)

2 (ඔ)

2 (ඔ)

2 (ඔ)

මුළු ගණන

..... මාලුම් දී ය.

* දැරීමට වඩා කළුණ.

ප 0475.8 - 60,000 (87/12) ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව

46